

О числительном *девяносто* в истории древнерусского языка

А. Ф. РОГАЛЕВ

В современных восточнославянских языках числительные, образуя самостоятельную часть речи, объединяют слова, разные в отношении морфологических характеристик, словообразования и происхождения. Эти особенности числительных корнями своими уходят в предшествующие эпохи языкового развития, связаны с познанием человеком окружающей действительности и до сих пор содержат некоторые любопытные загадки. Одной из таких загадок в восточнославянских языках является числительное *девяносто*.

Как известно, сложные числительные от 11 до 19, а также 20-30, 50-80, 200-300 и 500-900 возникли лексико-синтаксическим способом – первоначально из сочетаний двух или трех слов. Например, числительные от *пятидесяти* до *восемьдесят* возникли из сочетаний др.-русск. *пять, шесть, семь, восемь* с родительным падежом множественного числа *десять*. Числительное со значением «девяносто» в древнерусский период первоначально также имело форму, которая соответствовала этой общей модели: *девяносто* (ср. совр. польск. *dziewięćdziesiąt*). Но уже в письменных памятниках XIV в. отмечается форма *девяносто* [1, с.326]. Следует, однако, иметь в виду, что появление новых языковых особенностей в письменных документах происходит тогда, когда эти явления стали достаточно распространенными в живой разговорной речи. Если же учесть, что письмо в значительной степени опирается на традицию, то появление числительного *девяносто* можно относить к несколько более раннему времени.

Существует несколько точек зрения о происхождении числительного *девяносто*. По мнению Ф.В.Ржиги, *девяносто* образовалось из *девять до ста*, где [н] возникло в результате диссимиляции зубных [т] – [д] в [н] [2, с.189]. А.А.Потебня объяснял появление числительного *девяносто* из сочетания *девять от ста* ([о] из префикса вычитания *от*) [3, с.25]. Существуют и точки зрения, которые рассматривают этимологию интересующего нас слова на индоевропейском уровне: реконструируется праформа **neueno-(d)kmtō*, которая восходит к индоевропейскому **navanā-katā*, что соответствует праславянскому *невенá-сьто, невенó-сьто, девенóсто, девянóсто* [4, с.176-177]. По А.И. Соболевскому, индоевропейская праформа **neueno-(d)kmtō* в значении «девятый десяток» сохранилась потому, что русские в древности считали девятками; ср.: *тридевятъ земель, в тридевятном царстве* [5, с.492]. Предполагают также существование праславянского диалектизма **deve(t)nosyto* [6, с.101; 7, с.224].

Индоевропейские и праславянские построения исходят из существования параллельного, альтернативного варианта одного и того же количественного числительного и не объясняют, почему первоначальный, исконный вариант *девяносто* исчез только в древнерусском языке, почему этого не произошло с остальными числительными от 50 до 80. Неясно также, почему предполагаемая праславянская форма **deve(t)nosyto* не нашла отражения ни в одном письменном памятнике вплоть до XIV в., если она была распространенной и употребительной в живой разговорной речи. Если же этот праславянский диалектизм на восточнославянской почве не имел широкого ареала распространения, был узколокальным, то непонятно, почему он столь быстро и решительно вытеснил старую, распространенную и общеупотребительную, привычную общеславянскую форму *девяносто*.

Вместе с тем, старая этимология Ф.В. Ржиги (*девяносто* из *девять до ста*) могла бы быть аргументирована и развита с учетом различных фонетических процессов, происходивших в древнерусском языке в XII-XIV вв. Иными словами, представляется возможным объ-

яснить появление числительного *девянсто* из более раннего *девятыдесятъ* в силу различных фонетических изменений последнего.

Современные сложные числительные при своем возникновении имели два ударения – на первой и второй части, напр.: *восьмьдѣсятъ*, *дѣвятъдѣсятъ* и т.п. В дальнейшем остается одно ударение, причем в числительных от *пятидесяти* до *девянсто* оно падает на разные слоги: *пятьдѣсятъ*, *шестьдѣсятъ*, *сѣмьдѣсятъ*, *восьмьдѣсятъ*, *девянбсто*. Следует обратить особое внимание на место ударения в числительном *девянбсто*. Нетрудно убедиться, что в этом слове сохранилось второе ударение более раннего *дѣвятъдѣсятъ*. Закрепление ударения на предпоследнем слоге предопределило неизбежное фонетическое изменение – редукцию гласных в безударных слогах. Редукцией гласного, особенно сильной в заударном слоге, объясняется появление гласного призвука не между согласными, где он фактически исчезает, а после них: в заударном слоге [-с'ѣт] – [-с'тѣ]. Для разговорного произношения характерно преобразование гласного в закрытом заударном слоге в ноль, особенно если исчезающий гласный находится между согласными одного и того же места образования. Например, в современном русском языке: *дѣ* [бм], *прѣ* [дн], *зѣ* [дн] и др. [8, с. 111-112].

После преобразования заударного [-с'ѣт] в [-с'тѣ] произошло изменение мягкого [с'] в твердый [с], что было связано с регрессивной ассимиляцией по твердости: [-с'тѣ] – [-стѣ]. Ассимиляция по твердости облегчалась появлением в древнерусском языке (с XIII в.) общей тенденции к ослаблению артикуляции конечных согласных и отвердению конечных мягких согласных, произносящихся, как известно, с большим напряжением, чем твердые согласные [1, с. 337-338; 9, с. 33 и след.].

Сочетание двух одинаковых по месту и способу образования согласных звуков [т'] и [д'], создававшее дополнительные трудности при произношении, упростилось – остался один звук, в данном случае – [д'], так как упрощению сочетания [т'д'] предшествовала регрессивная ассимиляция по звонкости: [т'д'] – [д'д']. Подобные звуковые изменения в истории языка наблюдались часто; ср.: *раз-зевать* – *разевать* (*зевать*, *зев*) – [зз] упростилось в [з] и т.п.

Ударный гласный [ѣ] после мягкого согласного перед твердым перешел в [ѣ]. В результате числительное приняло вид *девя[д'ѣстѣ]*. На последней стадии фонетических процессов произошла регрессивная диссимиляция согласных [д'] и [т], в результате чего появился звук [н]. Одновременно с расподоблением, как можно полагать, произошла и утрата мягкости: *девя[д'ѣстѣ]* – *девя[т'ѣстѣ]* – *девя[тѣстѣ]* – *девянѣстѣ*. В русском языке господствует регрессивное направление фонетических изменений. Можно предположить, что аналогично тому, как именно зубные согласные последовательно смягчаются перед зубными, в то время как смягчение других согласных в различных сочетаниях в значительной степени факультативно, так, видимо, и противоположный процесс – отвердение зубных перед зубными, не являющийся в настоящее время позиционным фонетическим процессом, осуществлялся в истории языка достаточно последовательно. Впрочем, такое утверждение требует дополнительной аргументации и тщательной проверки, что уже само по себе может представлять тему специального исследования. Поэтому в данном случае мы ограничимся лишь сделанным предположением, во-первых, потому, что оно отнюдь не является неправдоподобным, а во-вторых, потому, что не мешает и не противоречит рассуждениям о фонетической трансформации числительного *девятыдесятъ*.

Описанный процесс мог произойти только после падения редуцированных, одновременно с развитием в восточнославянских диалектах экспираторного ударения, которое вызвало усиление ударяемых гласных и ослабление безударных, особенно гласных непервого предударного слога, т.е. в XII-XIII вв. [10, с. 97, 137-138 и след.].

Числительные *пятьдѣсятъ* и *шестьдѣсятъ*, которые также имеют сочетание согласных [т'] и [д'], не пережили тех изменений, которые выпали на долю числительного *девянсто* (из *девятыдесятъ*), так как ударение в этих числительных с самого начала закрепилось на последнем слоге. Интересно, что сочетание [т'д'] – ассимилятивное [д'д'] – в этих числительных вообще проявляет тенденцию к исчезновению; ср. произношение названных числительных в современном русском языке в беглой разговорной речи: [п'иис'áт], [шѣис'áт],

также [с'эм'с'ьт], [в'ос'ьм'с'ьт]. Здесь вторая часть слова выступает в форме [-с'ьт], [-с'ьт], что очень напоминает [-сть] из первоначального [-с'ьт] в числительном *девяносто* ([д'эв'и'но́сть]).

Приведенные соображения относительно возникновения числительного *девяносто* на восточнославянской почве позволяют предположить, что это слово возникло первоначально в том диалектном массиве, где с XII-XIII вв. намечается сочетание двух языковых особенностей – развитие редукции безударных гласных и появление тенденции к отвердению конечных мягких согласных, т.е. в той части диалектов, которую позже назвали «говорами центра».

Предложенное здесь объяснение происхождения числительного *девяносто* отнюдь не претендует на окончательное решение вопроса. Дискуссионный характер проблемы, однако, предполагает обратить внимание на фонетические процессы в истории русского языка, которые проще и естественнее объясняют упрощение первоначального фонетического облика слова, чем сложные индоевропейские параллели, также имеющие только вероятностный характер, тем более, что древнерусский язык дает немало примеров значительного изменения первоначального облика слов в силу различных фонетических процессов (ср.: *дъщань* – *чан*, *п'одъшьва* – *почва*, *Десна* – *Цна* и т.п.).

Abstract

The origin of the Russian numeral “devianosto” as the result of the phonetic development of the previous ancient Russian form is considered in this article.

Литература

1. Иванов В.В. Историческая грамматика русского языка. – М.: Высшая школа, 1983.
2. Булаховский Л.А. Курс русского литературного языка. – Т.2. – Киев, 1953.
3. Потебня А.А. Из записок по русской грамматике. – Т.4. – М. – Л., 1941.
4. Преображенский А.Г. Этимологический словарь русского языка. Т.1. – М., 1959.
5. Фасмер М. Этимологический словарь русского языка. Т.1. – М., 1964.
6. Современный русский язык / Под ред. Е.М.Галкиной-Федорук. – Ч.2. – М., 1964.
7. Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. Вып. 4. – М.: Наука, 1977.
8. Русский язык и советское общество. Социолого-лингвистическое исследование. Фонетика современного русского литературного языка. – М.: Наука, 1968.
9. Шеворошкин В.В. Звуковые цепи в языках мира. – М.: Наука, 1969.
10. Филин Ф.П. Происхождение русского, украинского и белорусского языков. – Л.: Наука, 1972.